



SERVICES CULTURE ÉDITIONS
RESSOURCES POUR
L'ÉDUCATION NATIONALE

**Ce document a été numérisé par le CRDP de Bordeaux pour la
Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel.**

Campagne 2013

**BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR
VENTES ET PRODUCTIONS TOURISTIQUES**

**E2: COMMUNICATION EN LANGUES VIVANTES
ETRANGERES : ESPAGNOL**

SESSION 2013

Durée : 1 heure 30

Coefficient : 1,5

L'USAGE DU DICTIONNAIRE EST INTERDIT.

CALCULATRICE ET TRADUCTEURS ELECTRONIQUES INTERDITS

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Ce sujet comporte 5 pages numérotées de 1/5 à 5/5.

BTS VENTES ET PRODUCTIONS TOURISTIQUES	SUJET	SESSION 2013
Epreuve : E2 ESPAGNOL	Code : VPCLVAESP	Page : 1/5

QUESTIONS :

Employé(e) d'une agence espagnole, vous répondez par lettre à un groupe d'amis quadragénaires qui serait tenté de parcourir pendant une semaine une partie du chemin nord de St. Jacques.

1. Dans un courrier d'une vingtaine de lignes, vous précisez les aspects concrets et les formalités de cet itinéraire. (10 points)
2. À l'aide des documents et de vos connaissances, vous joignez une présentation des aspects les plus intéressants des régions traversées de l'Espagne Verte. 20 lignes (10 points)

Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel
Réseau SCEREN

BTS VENTES ET PRODUCTIONS TOURISTIQUES	SUJET	SESSION 2013
Epreuve : E2 ESPAGNOL	Code : VPCLVAESP	Page : 2/5

El Camino de Santiago

Il existe un lieu dans la péninsule ibérique où les paysages ont des couleurs particulières, le bleu de la mer et le vert des pâturages. L'Espagne Verte et ses 2 000 km de côtes et de montagnes traversent quatre communautés autonomes : Pays Basque, Cantabrie, Asturies et Galice. Une destination de voyage différente, pour visiter l'Espagne autrement.

L'Espagne Verte en quelques chiffres Superficie : 52 520 km² Population : 6,5 millions d'habitants Côtes : 2 429 km (1 089 plages)
Parcs nationaux et naturels, réserves de la biosphère : 44 Nombre de visiteurs (2006) : près de 11 millions



El Camino del Norte

Hay numerosos caminos hacia Santiago de Compostela ; en Verdenorte nos centramos en el Camino del Norte, también conocido como Camino Cantábrico o Camino Alto; una bella travesía que recorre la cornisa Cantábrica desde Irún a Santiago, íntimamente ligada al mar Cantábrico.

En Asturias, el camino se bifurca en dos ramales: uno es el llamado “Camino primitivo” y el otro el “Camino de la costa”.

El camino del norte fue una de las rutas más transitadas en los primeros años de peregrinación, comenzando por los propios monarcas de la corte asturiana. A medida que avanzó hacia el sur la reconquista este camino fue casi reemplazado por el camino francés que era algo más sencillo que éste.

Hay un dicho que dice “El Camino finaliza en la tumba del Apóstol Santiago, en la Catedral de Santiago de Compostela, sin embargo el comienzo se encuentra en la casa de cada uno”.

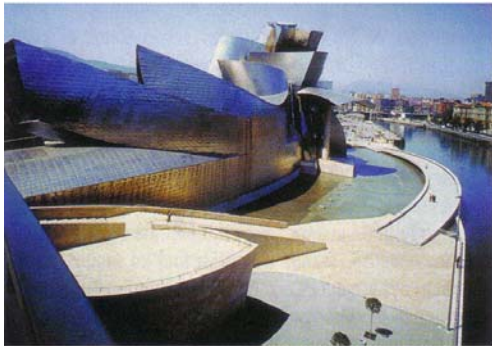
La primera flecha amarilla, que indica el inicio del camino se encuentra en Hendaya, en el Puente de Santiago. Justo en el límite fronterizo con Francia.

BTS VENTES ET PRODUCTIONS TOURISTIQUES	SUJET	SESSION 2013
Epreuve : E2 ESPAGNOL	Code : VPCLVAESP	Page : 3/5

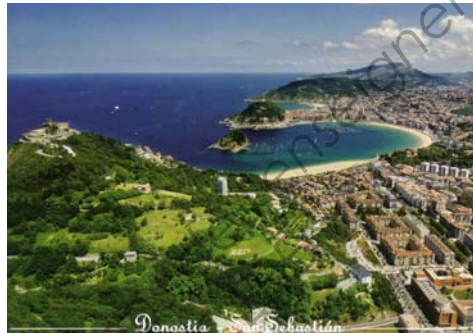
Itinerario

El camino transcurre durante la mayor parte por la costa o próxima a ella, es un trazado algo más duro que el tradicional camino Francés pero con unos paisajes inigualables donde el color verde se funde con los colores del mar. Es una experiencia con más contacto con la naturaleza, a la vez que se conocen agradables y bellos pueblos con gente amable y acogedora. Son más de 800 km que se suelen realizar en 34 etapas si se va a pie.

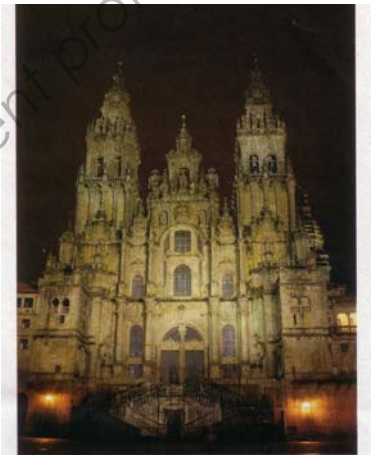
La mayoría de los peregrinos hacen el Camino a pie, sin embargo otra forma popular es en bicicleta, mientras que unos pocos la realizan a caballo. En cualquier caso es una excelente excusa para viajar y conocer los pueblos, gentes y paisajes que recorre éste. Si se tiene intención de hacer el Camino en bicicleta (sólo ida), hay empresas de transporte en Santiago que reenvían su bicicleta al lugar indicado. Algunas empresas de autobuses también permiten llevar un número de bicicletas en su maletero.



Museo Guggenheim (Bilbao)



Playa de la Concha (San Sebastián)



La façade de la cathédrale Saint-Jacques prend tout son éclat de nuit, quand la place est vide et que la plupart des pèlerins, fatigués par leur voyage, sont partis se coucher.

Santiago de Compostela

Etapas del Camino de Santiago (por el Camino del Norte)

A continuación están los más de 800km divididos en 34 etapas propuestas :

Hendaya - San Sebastián 25,2Km ; San Sebastián -Zarautz 20Km ; Zarautz - Deba 23,9Km ; Deba - Markina/Xemein 25,3Km ; Markina / Xemein - Gernika 25,6Km ; Gernika – Santa María de Lezama 27,5Km ; Santa María de Lezama - Baracaldo 25,3Km ; Baracaldo-Onton 25,5Km ; Ontón-Islares 27,3Km ; Islares-Laredo 28,6Km ; Laredo-Noja 23,3Km ; Noja-Santander 27,7Km
Santander - Santillana del Mar 41,9Km ; Santillana del Mar-Comillas 20,7Km ; Comillas-Bustio/Unquera 24,5Km ; Bustio/Unquera-Llanes 21,8Km ; Llanes - Ribadesella 27,9Km ; Ribadesella-Sebrayo 31,5Km ; Sebrayo-Vega de Sariego 21,8Km ; Vega de Sariego-Oviedo; 25,5Km ; Oviedo-Avilés 29,1Km ; Avilés-Soto de Luiña 35,8Km ; Soto de Luiña-Cadavedo 20,5Km ; Cadavedo-Luarca 16,5Km ; Luarca-La Caridad 27,8Km (ver mapa tramo Luarca- Tapia) ; La Caridad-Ribadeo 21,7Km ; Ribadeo-Lourenzá 28,5Km ; Lourenzá-Abadín 25Km ; Abadín-Vilalba 20,2Km ; Vilalba-Baamonde 21Km ; Baamonde-Sobrado dos monxes 39,9Km ; Sobrado dos Monxes - Arzúa 22,4Km ; Arzúa- Monte do Gozo 34,6Km ; Monte do Gozo - Santiago de Compostela 4,5Km.

Alojamiento

La mayoría de peregrinos opta por pernoctar en los albergues, aunque no siempre es fácil encontrar uno con plazas libres. Algunas poblaciones cuentan además con hostales o campings cercanos. Con una buena guía el viajero podrá planear dónde hacer noche con más facilidad. Aunque los lugareños siempre podrán ofrecer buena y actualizada información para pasar la noche, comer u otra necesidad.

BTS VENTES ET PRODUCTIONS TOURISTIQUES	SUJET	SESSION 2013
Epreuve : E2 ESPAGNOL	Code : VPCLVAESP	Page : 4/5

La credencial

La credencial es “el pasaporte del peregrino”, una especie de salvoconducto personal imprescindible para poder acceder a los albergues o alojamientos de peregrinos (siempre que haya sitio, claro está). En estos puntos de descanso, al peregrino le sellan la credencial para dar testimonio del paso por el lugar. En ocasiones, con la credencial se pueden conseguir descuentos para acceder a museos, monasterios, etc. Para conseguir la credencial, contacta con la asociación de peregrinos más próxima. Hay también algunos albergues que la expiden.

Gastronomía

Uno de los alicientes de visitar la España verde es poder saborear su rica y variada gastronomía. La vasta costa que baña esta zona abastece de productos del mar de gran calidad: pescados, mariscos y moluscos son ingredientes clave en numerosos platos. También la carne autóctona es parte fundamental de muchos platos.

El visitante no debe dejar de probar una fabada asturiana, un pulpo a la gallega, un cocido lebaniego o probar los exquisitos pinchos de los bares del País Vasco. Unas decenas de variedades de quesos de diversa composición y elaboración junto con una amplia gama de postres típicos conforman a grandes rasgos la gastronomía de las comunidades cantábricas.

Un cassoulet authentique

La *fabada* est la grande spécialité culinaire des Asturies et l'un des plats les plus typiques de l'Espagne verte. Son ingrédient principal est, comme son nom l'indique, la *faba*, un haricot de qualité, comme ceux de La Granja – sans doute les meilleurs du monde, mais ils coûtent plus cher que la viande d'agneau. Cette recette se prépare selon le même principe que le cassoulet du Sud-ouest français. Seule différence, il est accompagné de porc et de charcuterie espagnole, comme le chorizo et la *morcilla*, une sorte de boudin



noir. Deux façons de l'apprécier : soit vous mangez tout ensemble, soit vous commencez par les haricots pour finir avec la charcuterie. À déguster de préférence le midi.

Les “pintxos”, délices miniatures

En Euskadi, pas besoin de s'asseoir à une table pour bien manger. Au cours de votre séjour, vous ne couperez pas au fameux *txikitea*. Ce rituel consiste à aller de bar en bar, boire des *txikitos* (petites doses de vin rouge) ou des *zuritos* (petites doses de bière), accompagnés des délicieux *pintxos*. Ces amuse-gueule sont parfois très simples, peuvent atteindre des degrés de sophistication telle qu'ils méritent bien le titre de cuisine miniature. Jambon, tortilla, aubergine, fromage, œuf, anchois : la plupart des produits de la



région sont délicatement cuisinés et, dans un savant mélange, posés sur une petite tranche de pain. Bon appétit !

¿Cuándo ir?

La mejor época para realizar el camino del norte son los meses de verano, entre Junio y Septiembre. Aunque si se tiene suerte con el clima, entre Mayo y Octubre puede ser también buena época. Agosto es el mes más "transitado" y, si es posible, trata de ir otro mes. En invierno las temperaturas pueden bajar bastante y abundan las lluvias.

¿Cómo ir ?



Sources : www.verdenorte.com, www.greenspain.info, www.spain.info, Distribuciones gráficas LIM.S.L

BTS VENTES ET PRODUCTIONS TOURISTIQUES	SUJET	SESSION 2013
Epreuve : E2 ESPAGNOL	Code : VPCLVAESP	Page : 5/5